

Số: /KH-UBND

Yên Hòa, ngày tháng năm 2025

KẾ HOẠCH

Quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn phường Yên Hòa đến năm 2030

Thực hiện Kế hoạch số 283/KH-UBND ngày 20/10/2025 của UBND thành phố Hà Nội về Quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn thành phố Hà Nội đến năm 2030; Công văn số 8864/SNNMT-CNTS&TY ngày 31/10/2025 của Sở Nông nghiệp và Môi trường Hà Nội về việc thực hiện Kế hoạch số 283/KH-UBND ngày 20/10/2025 của UBND thành phố Hà Nội về Quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn thành phố Hà Nội đến năm 2030;

Căn cứ Kế hoạch số 38/KH-UBND ngày 31/7/2025 của UBND phường Yên Hòa về phòng chống dịch bệnh gia súc, gia cầm, thủy sản trên địa bàn phường Yên Hòa 6 tháng cuối năm 2025.

Để nâng cao chất lượng an toàn thực phẩm, ngăn chặn lây lan dịch bệnh, đảm bảo điều kiện vệ sinh môi trường, tăng cường công tác quản lý, tuyên truyền, kiểm tra và xử lý vi phạm trong hoạt động vận chuyển, giết mổ, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật, UBND phường Yên Hòa xây dựng Kế hoạch quản lý đến năm 2030, cụ thể như sau:

II. MỤC ĐÍCH - YÊU CẦU

1. Mục đích

- Nâng cao trách nhiệm, hiệu quả quản lý nhà nước về quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh, tiêu dùng động vật, sản phẩm động vật theo quy định của pháp luật.

- Tăng cường kiểm tra, giám sát việc chấp hành và ý thức trách nhiệm của người quản lý, người sản xuất trong việc thực hiện các quy định về quản lý, giết mổ, buôn bán, vận chuyển, kinh doanh, tiêu dùng động vật, sản phẩm động vật theo quy định của pháp luật.

- Nâng cao chất lượng, đảm bảo an toàn thực phẩm, sản phẩm động vật; Phát triển bảo quản, chế biến, sơ chế động vật an toàn, chất lượng, giá trị gia tăng cao đáp ứng nhu cầu của người dân trên địa bàn phường.

2. Yêu cầu

- Thực hiện đồng bộ các nhóm giải pháp về chỉ đạo, điều hành, chuyên môn kỹ thuật, nguồn lực nhằm từng bước đưa hoạt động quản lý giết mổ bán, kinh

doanh, vận chuyển động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn phường đảm bảo theo đúng quy định.

- Thực hiện theo phân công, phân cấp, phân định rõ trách nhiệm quản lý. Gắn trách nhiệm cụ thể cho từng đơn vị trong quản lý, giám sát, xử lý hành vi vi phạm.

- Tổ chức quản lý, kiểm tra, kiểm soát hoạt động giết mổ, vận chuyển, kinh doanh, nguồn gốc, xuất xứ động vật, sản phẩm động vật tại các cơ sở sản xuất, sơ chế, chế biến, kinh doanh, kho bảo quản, nhà hàng, quán ăn, bếp ăn tập thể, suất ăn công nghiệp, siêu thị và các điểm kinh doanh thịt tại chợ truyền thống. Đồng thời kiểm soát chặt chẽ hoạt động buôn lậu, gian lận thương mại, hàng giả, thực phẩm không đảm bảo chất lượng, hết hạn sử dụng, không rõ nguồn gốc xuất xứ.

- Phối hợp Trạm Chăn nuôi và Thú y khu vực 4 cử cán bộ giám sát thường xuyên hàng ngày tại các chợ trên địa bàn phường.

III. MỤC TIÊU ĐẾN NĂM 2030

- Chấm dứt 100% cơ sở giết mổ nhỏ lẻ, tự phát, không nằm trong hệ thống cơ sở giết mổ tập trung, khép kín.

- Tuyên truyền, vận động các cơ sở bảo quản, chế biến, kinh doanh thực phẩm nâng cấp mở rộng địa điểm đảm bảo tuân thủ đầy đủ tiêu chuẩn vệ sinh thú y, an toàn thực phẩm và bảo vệ môi trường.

- Xử lý dứt điểm việc vận chuyển động vật, sản phẩm động vật không đúng quy định.

- Ứng dụng đồng bộ công nghệ thông tin và truy xuất nguồn gốc đối với toàn bộ sản phẩm động vật.

IV. NHIỆM VỤ VÀ GIẢI PHÁP

1. Nâng cao hiệu quả công tác chỉ đạo, điều hành; phân công nhiệm vụ, trách nhiệm cụ thể tới từng cơ quan đơn vị, từng cá nhân trong công tác quản lý giết mổ, vận chuyển kinh doanh động vật và sản phẩm động vật

- Sự vào cuộc của hệ thống chính trị, triển khai đồng bộ, quyết liệt vào các nhiệm vụ trong công tác phòng, chống dịch bệnh động vật trên địa bàn.

- Phân công nhiệm vụ, trách nhiệm cụ thể tới từng cá nhân về công tác quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật đảm bảo đúng chức năng, nhiệm vụ và các quy định về phân công, phân cấp theo tinh thần 5 rõ (rõ người, rõ việc, rõ trách nhiệm, rõ thời gian, rõ kết quả) và đề cao trách nhiệm cá nhân.

- Các phòng ban, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm trước UBND phường về kết quả thực hiện theo lĩnh vực và địa bàn quản lý; kiên quyết xử lý các cán bộ viên chức, công chức không đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ, thiếu trách nhiệm, buông lỏng trong công tác quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, và sản phẩm động vật trên địa bàn phường.

- Tăng cường trách nhiệm của các đơn vị phối hợp theo chức năng nhiệm vụ và nội dung yêu cầu của UBND phường. Đảm bảo sự phối hợp chặt chẽ, kịp thời với các sở, ngành, đơn vị liên quan, các tổ chức chính trị - xã hội trong quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật.

- Phối hợp với cơ quan chuyên ngành thú y thành phố trong việc cung cấp thông tin trong lĩnh vực dịch bệnh, truy xuất nguồn gốc, chuỗi thực phẩm an toàn và việc giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật để kịp thời nắm bắt được thông tin phục vụ công tác kiểm tra, giám sát an toàn thực phẩm.

- Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ tiên tiến, hiện đại phục vụ công tác quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn phường quản lý.

2. Phát triển thị trường, kiểm soát nguồn gốc sản phẩm

- Bố trí lực lượng kiểm soát tại các chợ và địa điểm kinh doanh tiêu thụ, kiểm soát chặt chẽ nguồn gốc, hồ sơ truy xuất nguồn gốc, dấu kiểm soát giết mổ sản phẩm tiêu thụ tại các chợ trên địa bàn phường.

- Ưu tiên các sản phẩm sản xuất theo chuỗi trên địa bàn để cung cấp sản phẩm vào bếp ăn tập thể, đặc biệt là vào bữa ăn bán trú tại các trường học theo chương trình hỗ trợ.

- Đẩy mạnh các hoạt động quảng bá, xúc tiến thương mại thông qua tổ chức, tham gia hội chợ, triển lãm,...

3. Thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm trong hoạt động quản lý, giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật

- Thành lập đoàn kiểm tra liên ngành, kiểm tra việc chấp hành pháp luật về vệ sinh thú y, an toàn thực phẩm đối với cơ sở sơ chế, chế biến, kinh doanh, siêu thị, nhà hàng, chợ truyền thống và việc thực hiện nhiệm vụ của cán bộ làm công tác quản lý. Kịp thời phát hiện, xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm; đồng thời, công khai các tổ chức, cá nhân vi phạm trên các phương tiện thông tin đại chúng.

- Tăng cường trao đổi thông tin kịp thời giữa các sở, ngành, đơn vị và các cơ quan chuyên môn các xã, phường có liên quan để chủ động phối hợp quản lý, kịp thời phát hiện, ngăn chặn và xử lý các hành vi vi phạm trong hoạt động giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật.

4. Tuyên truyền nâng cao nhận thức của người dân và các tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động quản lý, giết mổ, vận chuyển, kinh doanh, tiêu dùng động vật, sản phẩm động vật

Tập trung tuyên truyền rộng rãi, thường xuyên các chủ trương, chính sách, các quy định pháp luật của Trung ương và Thành phố về an toàn thực phẩm, giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật nhằm nâng cao nhận

thức của người dân, các tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động giết mổ, vận chuyển, kinh doanh, tiêu dùng động vật, sản phẩm động vật. Tổ chức truyền thông bằng nhiều hình thức: Tổ chức các hội nghị, tập huấn, tin bài đăng tải trên các phương tiện thông tin đại chúng, các trang thông tin điện tử, mạng xã hội; in ấn các tài liệu, tờ rơi, pano, áp phích, ...

5. Tập huấn nâng cao chất lượng nguồn nhân lực phục vụ công tác quản lý

- Tham gia tập huấn nâng cao chuyên môn, nghiệp vụ do Thành phố tổ chức nhằm nâng cao năng lực quản lý, thực hiện nhiệm vụ cho cán bộ về lĩnh vực quản lý vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật.

- Thường xuyên cập nhật, bám sát các văn bản chỉ đạo, hướng dẫn của Bộ, ngành, Thành phố, các Sở chuyên môn nhằm nâng cao kiến thức, kỹ năng triển khai kịp thời, hiệu quả các nhiệm vụ được giao.

V. KINH PHÍ THỰC HIỆN

Kinh phí từ nguồn ngân sách phường cấp cho phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị phục vụ công tác phòng, chống dịch bệnh gia súc, gia cầm hằng năm.

VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị

- Chủ trì, tham mưu UBND phường:

- + Ban hành và triển khai thực hiện kế hoạch quản lý giết mổ, buôn bán, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật trên địa bàn phường Yên Hòa đến năm 2030.

- + Thành lập đoàn kiểm tra liên ngành phường, kiểm tra phòng chống dịch bệnh, công tác quản lý giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật trên địa bàn phường theo quy định. Kiểm tra, xử lý các điểm giết mổ, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc xuất xứ, không đảm bảo ATTP; giám sát việc không được phép hoạt động của các cơ sở giết mổ không phép; xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm.

- + Chỉ đạo các đơn vị quản lý chợ, siêu thị và các cơ sở sản xuất, kinh doanh, sơ chế thực phẩm tổng hợp (trong đó có sản phẩm từ động vật) chấp hành nghiêm các quy định, điều kiện về an toàn thực phẩm và nguồn gốc xuất xứ hàng hóa. Không được kinh doanh động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc, không được kiểm soát giết mổ, không đảm bảo chất lượng, ATTP. Hướng dẫn việc lập sổ sách, ghi chép nguồn gốc xuất xứ, lưu giữ hóa đơn chứng từ tại chợ. Ban hành nội quy chợ để có chế tài đối với các tiểu thương vi phạm.

- + Tổ chức lấy mẫu kiểm tra giám sát ATTP đối với thịt gia súc, gia cầm.

- Phối hợp Trạm Chăn nuôi và thú y khu vực 4; Tổ trưởng các tổ dân phố:

+ Thực hiện kiểm dịch, kiểm soát giết mổ, thẩm định và kiểm tra điều kiện vệ sinh thú y, điều kiện an toàn thực phẩm theo phân công, phân cấp.

+ Tổng hợp danh sách các cơ sở giết mổ nhỏ lẻ, không được phép hoạt động để tham mưu UBND phường triển khai giải pháp chấm dứt hoạt động giết mổ.

+ Thống kê, rà soát các chợ có sản lượng tiêu thụ lớn sản phẩm động vật trên địa bàn cần bố trí lực lượng liên ngành kiểm tra, kiểm soát việc kinh doanh, vận chuyển động vật, sản phẩm động vật. Tham mưu UBND phường bố trí lực lượng kiểm tra, kiểm soát hoạt động kinh doanh, vận chuyển động vật, sản phẩm động vật tại các chợ.

- Phối hợp phòng Văn hóa - xã hội tuyên truyền, phổ biến nâng cao nhận thức của người dân và các tổ chức, cá nhân có liên quan đến vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật.

- Phối hợp các sở, ngành, cơ quan chuyên ngành Thú y Thành phố trong việc cung cấp, trao đổi thông tin liên quan đến dịch bệnh động vật, truy xuất nguồn gốc, chuỗi thực phẩm an toàn và lưu thông, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật để kịp thời nắm bắt được thông tin phục vụ công tác quản lý, kiểm tra, giám sát an toàn thực phẩm trên địa bàn phường.

2. Phòng Văn hóa - Xã hội

- Phối hợp với phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị tuyên truyền, phổ biến nâng cao nhận thức của người dân và các tổ chức, cá nhân có liên quan đến vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật. Khuyến cáo người tiêu dùng chỉ sử dụng sản phẩm động vật có nguồn gốc rõ ràng, đã được cơ quan chuyên ngành thú y kiểm tra, đảm bảo ATTP.

- Tham gia các đoàn kiểm tra liên ngành kiểm tra việc chấp hành quy định pháp luật về ATTP đối với cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm tại chợ truyền thống, các siêu thị, cửa hàng kinh doanh.

3. Trạm Y tế phường

- Phối hợp chặt chẽ với phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị, phòng Văn hóa - xã hội trong công tác triển khai phòng, chống, giải quyết các sự cố ngộ độc thực phẩm, bệnh lây truyền qua thực phẩm trên địa bàn phường.

- Phối hợp với các đơn vị có liên quan, tổ chức kiểm tra các cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm trong việc thực hiện quy định về điều kiện đảm bảo ATTP theo phân công, phân cấp.

4. Công an phường

- Tham gia đoàn kiểm tra liên ngành kiểm tra, xử lý các trường hợp vi phạm trong công tác phòng chống dịch bệnh gia súc, gia cầm trên địa bàn phường.

- Chủ động kiểm tra, kiểm soát việc lưu thông, vận chuyển, kinh doanh, giết mổ động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc, xuất xứ,

không đảm bảo an toàn thực phẩm, không có hồ sơ và dấu kiểm dịch; ngăn chặn, xử lý vi phạm kịp thời. Đề xuất UBND phường kiểm tra, xử lý các cơ sở sản xuất, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật có dấu hiệu vi phạm các quy định của pháp luật.

5. Các đơn vị quản lý, kinh doanh khai thác chợ

- Xây dựng, ban hành quy chế về quản lý đảm bảo ATTP tại chợ. Thiết lập số điện thoại đường dây nóng để tiếp nhận phản ánh của người tiêu dùng và các cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm tại chợ về các hành vi vi phạm quy định pháp luật về ATTP.

- Phối hợp với các phòng ban, đơn vị liên quan kiểm tra chặt chẽ nguồn gốc động vật, sản phẩm động vật kinh doanh tại chợ; kiểm tra, lấy mẫu giám sát ATTP đối với các sản phẩm động vật (thịt gia súc, gia cầm).

- Tăng cường kiểm soát các hoạt động kinh doanh sản phẩm gia súc, gia cầm trong chợ. Phát hiện, báo cáo UBND phường xử lý nghiêm các hộ kinh doanh các sản phẩm động vật, sản phẩm động vật nhiễm bệnh, không đảm bảo an toàn thực phẩm và công khai các hành vi vi phạm.

- Tham gia các đoàn kiểm tra liên ngành kiểm tra việc chấp hành quy định pháp luật về ATTP đối với cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm tại chợ truyền thống, các siêu thị, cửa hàng kinh doanh.

- Tuyên truyền vận động các hộ kinh doanh thịt gia súc, gia cầm có nguồn gốc xuất xứ, đã qua kiểm dịch, hướng dẫn việc lập sổ sách, ghi chép nguồn gốc xuất xứ, lưu giữ hóa đơn chứng từ tại chợ.

- Triển khai ký bản cam kết an toàn thực phẩm và phòng, chống dịch bệnh đến các hộ kinh doanh trong chợ, hộ kinh doanh bên ngoài xung quanh chợ. Tổ chức triển khai quyết liệt, đồng bộ giải pháp chấm dứt hoạt động giết mổ tự phát, buôn bán, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc.

- Phối hợp các cơ quan chức năng của UBND phường tổng vệ sinh phun thuốc tiêu độc khử trùng trong chợ.

6. Đề nghị Trại chăn nuôi và Thú y khu vực 4

- Phối hợp phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị, tổ trưởng tổ dân phố tổng hợp danh sách các cơ sở giết mổ nhỏ lẻ, không được phép hoạt động (nếu có) để tham mưu UBND phường chỉ đạo và triển khai giải pháp chấm dứt hoạt động giết mổ. Xây dựng kế hoạch, ban hành quy chế quản lý, phương án và lộ trình thực hiện quy trình chấm dứt hoạt động giết mổ nhỏ lẻ, trái phép để tham mưu chỉ đạo và triển khai giải pháp chấm dứt hoạt động giết mổ đến năm 2030, đảm bảo không có cơ sở giết mổ nhỏ lẻ trên địa bàn phường.

- Thực hiện kiểm dịch, kiểm soát giết mổ, thẩm định và kiểm tra điều kiện vệ sinh thú y, điều kiện an toàn thực phẩm. Bố trí lực lượng phối hợp Ban quản lý dự án, đầu tư - hạ tầng hàng ngày kiểm soát chặt chẽ nguồn gốc động vật, sản phẩm động vật kinh doanh, buôn bán tại chợ.

- Tham gia các đoàn kiểm tra liên ngành kiểm tra việc chấp hành quy định pháp luật về ATTP đối với cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm tại chợ truyền thống, các siêu thị, cửa hàng kinh doanh. Phối hợp các cơ quan chức năng trong việc kiểm tra, kiểm soát thị trường phòng chống thực phẩm nhập lậu, thực phẩm giả, thực phẩm không rõ xuất xứ, không đảm bảo ATTP, không có hồ sơ và dấu kiểm soát giết mổ lưu thông trên địa bàn phường.

- Phối hợp UBND phường tổ chức tập huấn kiến thức về ATTP cho các cơ sở sản xuất, kinh doanh thực phẩm tại chợ truyền thống, các siêu thị, cửa hàng kinh doanh.

7. Đề nghị Hội đồng quản lý thị trường số 13

- Chủ động kiểm tra, kiểm soát việc lưu thông, vận chuyển, kinh doanh, giết mổ động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc, xuất xứ, không đảm bảo an toàn thực phẩm, không có hồ sơ và dấu kiểm dịch; ngăn chặn, xử lý vi phạm kịp thời. Đề xuất UBND phường kiểm tra, xử lý các cơ sở sản xuất, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật có dấu hiệu vi phạm các quy định của pháp luật.

- Bố trí lực lượng phối hợp Ban quản lý dự án, đầu tư – hạ tầng hàng ngày kiểm soát chặt chẽ nguồn gốc động vật, sản phẩm động vật kinh doanh, buôn bán tại chợ.

8. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường

- Tuyên truyền, vận động đoàn viên, hội viên, người tiêu dùng thực hiện các quy định của pháp luật về ATTP; tuyên truyền vận động nhân dân thay đổi thói quen tiêu dùng thực phẩm an toàn.

- Tuyên truyền, vận động cá nhân kinh doanh, sơ chế, giết mổ gia súc, gia cầm, nhân dân trên địa bàn phường thực hiện phòng chống dịch bệnh, không kinh doanh, buôn bán động vật, sản phẩm động vật không rõ nguồn gốc, xuất xứ, không đảm bảo ATTP, không có hồ sơ và dấu kiểm dịch.

9. Các tổ trưởng tổ dân phố

- Phối hợp Trạm Chăn nuôi và thú y khu vực 4, phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị phường rà soát, thống kê các cơ sở giết mổ nhỏ lẻ trong dân cư (nếu có).

- Phối hợp quản lý, giám sát địa bàn dân cư; theo dõi, nắm bắt tình hình, kịp thời phát hiện và báo cáo về UBND phường, Công an phường các trường hợp giết mổ, tàng trữ động vật trái phép trong khu dân cư.

- Tuyên truyền, vận động nhân dân, cơ sở kinh doanh, sơ chế, người tiêu dùng thực hiện các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm; không thực hiện giết mổ động vật tại khu vực đô thị. Tuyên truyền người tiêu dùng lựa chọn các sản phẩm thực phẩm an toàn.

10. Trách nhiệm của các tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật

- Đầu tư nâng cấp cơ sở vật chất, trang thiết bị đảm bảo các điều kiện về vệ sinh thú y, ATTP và vệ sinh môi trường theo quy định của pháp luật.

- Chấp hành nghiêm các quy định của pháp luật trong kinh doanh, buôn bán sản phẩm động vật.

- Phối hợp chặt chẽ với cơ quan chức năng, thông tin kịp thời khi phát hiện các trường hợp vi phạm trong hoạt động giết mổ, vận chuyển, kinh doanh động vật, sản phẩm động vật để xử lý vi phạm và truy xuất nguồn gốc.

VII. CHẾ ĐỘ BÁO CÁO

Các đơn vị căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao chủ động tổ chức triển khai thực hiện nghiêm túc, hiệu quả. Định kỳ hằng năm báo cáo kết quả thực hiện bằng văn bản gửi về UBND phường (qua phòng Kinh tế, Hạ tầng và đô thị) trước ngày 30/11 để tổng hợp tham mưu, UBND phường báo cáo UBND thành phố theo quy định.

Trên đây là Kế hoạch quản lý giết mổ, buôn bán vận chuyển, kinh doanh động vật và sản phẩm động vật trên địa bàn phường đến năm 2030. UBND phường đề nghị Ủy ban MTTQ Việt Nam phường, Trạm chăn nuôi và thú y khu vực 4, Đội quản lý thị trường số 13 phối hợp; yêu cầu các phòng, ban, đơn vị và cá nhân liên quan nghiêm túc thực hiện./.

Nơi nhận:

- Sở NN& MT Hà Nội;
- Chi cục Chăn nuôi, thủy sản và Thú y HN;
- TT Đảng ủy, TT HĐND phường;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam phường;
- Đ/c Chủ tịch và các PCT UBND phường;
- Trạm CN&TY KV 4; Đội QLTT số 13;
- Các phòng, ban, đơn vị liên quan;
- Các Tổ dân phố;
- Tổ chức, cá nhân liên quan đến hoạt động GM, VC, KD động vật, SP động vật.
- Lưu: VT, KTHTĐT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Vũ Quang Dương